

		<b>APIRILEKO AGENDA</b>				
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	<b>17</b>	<b>18</b>	19	<b>20</b>
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

EGUNA	ORDUA	LEKUA	EKITALDIA
1	16:00	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Literatura tailerra (gaztelaniaz). “Tanger Bar” / Miguel Sánchez Ostiz
2	16:00	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Literatura tailerra (gaztelaniaz). “Tanger Bar” / Miguel Sánchez Ostiz
2	19:00	Udaletxeko Areto Nagusia	“Oroimena olatuen konpasean” Gregorio Berrotaran ‘Artzu’-ren liburuaren aurkezpena
4	17:30	Saindua Gaztelekua	2013ko Pazko Asteko irteerako argazki proiektzioa
4	20:00	Kultur Etxea (Denda Kalea)	LABURBIRA, Film Laburren Zirkuitoa: “Abuztua”, “Aio”, “Euskaldun berriaren esketxa”, “Irudi mintzatuen hiztegi poetikoa”, “Marylin”, “Plaza bakarra”, “Sormenaren bide ezkutua”
5	11:00	Jaizkibel	Zuhaitz Eguna
5	20:00	Parrokia (Kale Nagusia)	XXXII. Eliz Musikaldia: SINGER PÛR (Alemania)
6	10:00	Kirol kaia - Pasealekua	Brokante eta bilduma azokak
6	12:00	Hondartza Kiroldegia	Eskubaloia, Lurralde liga
6	20:00	Parrokia (Kale Nagusia)	XXXII. Eliz Musikaldia: SANTA CECEILIA ABESBATZA ETA ORKESTRA (Donostia)
11	17:30	Saindua Gaztelekua	Batakada Tailerra Zozongorekin
11	18:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Famili Zinema (euskaraz): “Azti Txikia” -3 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
12	12:00-14:00	Hondartza – Kirol Kaia	Zaldi Martxa
12	18:00	Caser Betharram egoitza	Hondarribiko Hiria Musika Bandaren kontzertua
12	20:00	Parrokia (Kale Nagusia)	XXXII. Eliz Musikaldia: MIREN URBIETA (Sopranoa) ANA BELEN GARCIA (Organista)
13	10:00	Kirol kaia - Pasealekua	Brokante eta bilduma azokak
13	12:00	Damarri	Mutxikoak dantza emanaldia
13	16:00	Hondartza Futbol Zelaia	Futbola, Gipuzkoako Ohorezko maila
13	20:00	Parrokia (Kale Nagusia)	XXXII. Eliz Musikaldia: XATZ-ESKIFAIA (Hondarribia) eta ESKIFAIA (Hondarribia)
14-21		Egitarauaren arabera	ASTE SANTUA Apirilak 18 - Ostiral Santuko elizbira Apirilak 20 - Pazko Igandeko Jaungoiko Hartzailen erortzea eta ttopara PAZKO JAIK Apirilak 20 - Igandea - Kale Nagusian 12:30 - Sokamuturra


		<b>APIRILEKO AGENDA</b>				
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	<b>17</b>	<b>18</b>	19	<b>20</b>
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

			<p><b>Apirilak 21 - Astelehena - Guadalupen</b>  <b>Egun osoan, ELIKADURA AZOKA</b>  <b>Hondarribiko Musika Eskolako Trikitilariak</b>  <b>11:30 - Toka Txapelketa</b>  <b>12:00 - Bertsolariak: Andoni Egaña eta Sebastian Lizaso</b>  <b>17:00 - Haurrentzako jokoak</b>  <b>18:00 - Herri kirolak: Ostolaza harri-jasotzailea eta Bihurri Aizkolaria</b>  <b>18:30 - Bertsolariak: Andoni Egaña eta Sebastian Lizaso</b>  <b>19:00 - Sokamuturra</b></p>
19	20:00	Jostaldi Pilotalekua	Zesta jaialdia
20	08:00	Alde Zaharra eta Puntala	Hondarribiko Txistu taldearen alborada
20	9:30-21:30	Hondartza Kiroldegia	Infantil Mailako Selekzioen Eskubaloi Torneoa
20	10:00	Kirol kaia - Pasealekua	Arte azoka
23	18:00	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Liburuaren eguna. Ipuin Kontaria: “Ni pinotxoa naiz” / Zurine Darceles
23	20:30	Itsas Etxea Auditoriuma	Zinema (euskaraz): “Emak Bakia” filmearen, Oskar Alegria zuzendariarekin -2 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
23, 24, 25	Egitaraua	Egitarauaren arabera	Saindua Gaztelekuko Pazko Asteko irteera
24	16:00	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Literatura tailerra (euskaraz). “Intemperies (babes bila)” / Lourdes Oñederra
25	Egunean zehar	Herrian barrena	San Markos eguna
25	20:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Zinema (gaztelaniaz): “ Her” -4 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
25	22:00	Psilocybenea	Estricalla + Capaces -7 €-
26	11:30	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Un sábado, un libro (gaztelaniaz): “Las chicas del campo” / Edna O’Brian
26	20:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Dantza: “Gernika mihise gaineko dantza” Aukeran dantza konpainia -10 € - <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
27	08:00	Alde Zaharra eta Mendelu	Hondarribiko Txistu taldearen alborada
27	10:00	Kirol kaia - Pasealekua	Arte azoka
27	12:00	Damarri plaza	Kalean kantuz
27	12:00	Hondartza Kiroldegia	Eskubaloia, Lurralde liga
27	18:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Visuono Duo : Marina Hernández (akordeoia) eta Cecilia Bercovich (Bibolina) - 2 € - <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
30	18:00	Liburutegia – Zuloaga Etxea	Ipuin Kontari (euskaraz) /Maite Franko


		<b>APIRILEKO AGENDA</b>				
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	<b>17</b>	<b>18</b>	19	<b>20</b>
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

#### Hondarribiko Musika Eskolako Kontzertuak


<b>1</b>	<b>18:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Akordeoi ikasleen kontzertua</b>
<b>2</b>	<b>18:00</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Tronpeta ikasleen kontzertua</b>
<b>3</b>	<b>18:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Flauta ikasleen kontzertua</b>
<b>5</b>	<b>12:00</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Piano ikasleen kontzertua</b>
<b>7</b>	<b>18:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Biolin ikasleen kontzertua</b>
<b>8</b>	<b>18:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Txelo ikasleen kontzertua</b>
<b>9</b>	<b>17:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Klarinete ikasleen kontzertua</b>
<b>10</b>	<b>18:30</b>	<b>Kultur Etxea (Denda kalea)</b>	<b>Piano ikasleen kontzertua</b>

 <b>APIRILEKO AGENDA</b>						
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	<b>17</b>	<b>18</b>	19	<b>20</b>
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

DÍA	HORA	LUGAR	EVENTO
1	16:00	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Taller de Literatura (en castellano). “Tanger Bar” / Miguel Sánchez Ostiz
2	16:00	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Taller de Literatura (en castellano). “Tanger Bar” / Miguel Sánchez Ostiz
2	19:00	Salón de Plenos del Ayuntamiento	“Oroimena olatuen konpasean”. Presentación del libro de Gregorio Berrotaran Artzu
4	20:00	Kultur Etxea (Denda Kalea)	LABURBIRA, Circuito de Cortometrajes: “Abuztua”, “Aio”, “Euskaldun berriaren esketxa”, “Irudi mintzatuen hiztegi poetikoa”, “Marylin”, “Plaza bakarra”, “Sormenaren bide ezkutua”
5	11:00	Jaizkibel	Zuhaitz Eguna
5	20:00	Parroquia (Kale Nagusia)	XXXII Concierto de Música Sacra: SINGER PÜR (Alemania)
6	10:00	Paseo – Puerto Deportivo	Ferias de Brocante y Coleccionismo
6	12:00	Hondartza Kiroldegia	Balonmano, Liga Territorial.
6	20:00	Parroquia, Kale Nagusia	XXXII Concierto de Música Sacra: CORO SANTA CECILIA Y ORQUESTA (Donostia)
11	18:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Cine familiar (en euskera): “Azti Txikia” -3 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
12	12:00-14:00	Hondartza-Puerto Deportivo	Marcha Ecuestre
12	18:00	Residencia Caser Betharram	Concierto de la Banda de Música Ciudad de Hondarribia
12	20:00	Parroquia (Kale Nagusia)	XXXII Concierto de Música Sacra: MIREN URBIETA (Soprano) ANA BELEN GARCIA (Organista)
13	10:00	Paseo – Puerto Deportivo	Ferias de Brocante y Coleccionismo
13	12:00	Damarri	Bailes vascos Mutxikoak
13	16:00	Campo de Fútbol Hondartza	Fútbol, División de Honor de Gipuzkoa
13	20:00	Parroquia (Kale Nagusia)	XXXII Concierto de Música Sacra: XATZ-ESKIFAIA (Hondarribia) y ESKIFAIA (Hondarribia)
14-21		En base a lo programado	ASTE SANTUA 18 de Abril – Procesión de Viernes Santo 20 de Abril: Caída de los Romanos de Domingo de Pascua y Ttopara (encuentro)

 <b>APIRILEKO AGENDA</b>						
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	<b>17</b>	<b>18</b>	19	<b>20</b>
<b>21</b>	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

			<b>FESTIVIDAD DE PASCUA</b> <b>20 de Abril-Domingo – Kale Nagusia</b> <b>12:30 - Sokamuturra</b> <b>21 de Abril – Lunes - Guadalupe</b> <b>A lo largo de todo el día MERCADO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS</b> <b>Trikitilaris de la Escuela de Música de Hondarribia</b> <b>11:30 - Campeonato de Toka</b> <b>12:00 - Bertsolaris: Andoni Egaña y Sebastian Lizaso</b> <b>17:00 - Juegos infantiles</b> <b>18:00 - Deporte Rural: Ostolaza (harri-jasotzaile) y Bihurri (aizkolari).</b> <b>18:30 - Bertsolaris: Andoni Egaña y Sebastian Lizaso</b> <b>19:00 - Sokamuturra</b>
19	20:00	Frontón Jostaldi	Festival Cesta Punta
20	08:00	Parte Vieja y Puntal	Alborada de Hondarribiko Txistu Taldea
20	9:30-21:30	Hondartza Kiroldegia	Torneo de Balonmano de la selección Infantil
20	10:00	Paseo – Puerto Deportivo	Feria de Arte
23	18:00	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Día del Libro Cuentacuentos. “Ni pinotxoa naiz” / Zurine Darceles
23	20:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Cine (en euskara): con el director Oskar Alegria: “Emak Bakia!” -2 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
24	16:00	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Taller de Literatura (en euskera). “Intemperies (babes bila)” / Lourdes Oñederra
25	A lo largo del día	A lo largo de la ciudad	Día de San Marcos
25	20:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Cine (en castellano): “ Her” -4 €- <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
25	22:00	Psilocybenea	Estricalla + Capaces -7 €-
26	11:30	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Un sábado, un libro (en castellano): “Las chicas del campo” / Edna O’Brian
26	20:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Danza: “Gernika mihise gaineko dantza” Compañía de Danza Aukeran -10 € - <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
27	08:00	Parte Vieja y Mendelu	Alborada de Hondarribiko Txistu Taldea
27	10:00	Paseo – Puerto Deportivo	Feria de Arte
27	12:00	Damarri plaza	Kalean kantuz

		<b>APIRILEKO AGENDA</b>				
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

27	12:00	Hondartza Kiroldegia	Balonmano, Liga Territorial.
27	18:00	Itsas Etxea Auditoriuma	Visuono Duo : Marina Hernáez (acordeón) y Cecilia Bercovich (violín) - 2 € - <a href="http://www.kutxabank.com">www.kutxabank.com</a>
30	18:00	Biblioteca – Zuloaga Etxea	Ipuin kontari (en euskera) /Maite Franko

#### Concierto de Hondarribiko Musika Eskola

1	18:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de acordeón
2	18:00	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Trompeta
3	18:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Flauta
5	12:00	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Piano
7	18:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Violín
8	18:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Chelo
9	17:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Clarinete
10	18:30	Kultur Etxea (Denda kalea)	Concierto de alumnos de Piano